

宮村会長年度 2018 年 8 月 30 日 第 670 号

第 772 回例会 8 月 23 日

村上 SAA 委員

■吉田幹事 Secretary Yoshida

クラブ協議会、ガバナー補佐訪問について、リマインドです。

8 月 30 日のクラブ協議会では、各委員会の委員長から、クラブ会員に対して、今年度の目標を発表してもらいます。

9 月 13 日のガバナー補佐訪問では、クラブ協議会での協議を踏まえ、ガバナー補佐に対して、今年度の目標を発表してもらいます。委員長は、8 月 30 日と 9 月 13 日の出席を確保し、仮に都合つかない場合は、代役を立ててください。

また、ガバナー補佐訪問は 9 月 13 日の午前 10 時 45 分に集合するようにして下さい。

新会員が増えましたが、名簿の情報が変わっていない方がいらっしゃいます。メールでお知らせした通り、添付ファイルの名簿を確認の上、住所、電話番号等の情報が変わっている方は、幹事宛にお知らせください。

On club assembly on Aug 30th, each chair of each committee will present the target of each committee to club members and discuss.

And on Assistant Governor's visit on Sep 13th, each chair of each committee will present the target of each committee to Assistant Governor based on the discussion on the club assembly.

I ask each chair to attend the club assembly and Assistant Governor's visit. If you can't, please ask a substitute to be present.

Regarding Assistant Governor's visit, please gather at 10:45.

Although the number of our club is increasing, our member list has not be changed timely.

As I sent by email, I would like you to check the attached sheet in the email, and if your information such as address or phone number is incorrect, please tell me the correct one.



Yoneyama Summer Party →

Interact Annual Assembly →

■御手洗地区大会実行委員長 District Conference Committee Chair.

地区大会を主催するのはガバナーです。ガバナーは地区大会実行委員を任命します。

私は委員長として、地区の皆様にごグアムの地区大会に参加するように呼びかけ、委員会委員の皆様と共に準備にあつておりますがガバナーのクラブ広尾 RC はホストクラブです。コーホストは PBG のクラブです。

どうぞ広尾の会員の皆様は皆さんホストクラブの一員として、グアムでの地区大会に参加しガバナーを支援し、地区大会を盛りあげてください。委員会の皆様は 2019 年 2 月 20 日に行き 25 日に帰国の人が多いです。

RI 会長晩餐会は 22 日、本会議は 23 日です。24 日は PBG ガバナーゴルフカップが予定されています。

又 22 日は姉妹地区(韓国、台湾)歓迎昼食会や会長幹事会レセプションがあります。PBG 親睦ゴルフもあります。

姉妹クラブの金沢香林坊クラブの皆様は 20 人すでに参加の手配をしているそうですので、出来れば 21 日の夜にでも広尾の皆様と集まれればよいですね。歓迎しましょう。22 日のゴルフと一緒に参加もできますね。

飛行機や宿泊の準備を早めにしてください。委員会の柴田様に必要があればご相談ください。

冬の寒い日に 3 時間で暖かいグアムにつけます。楽しい地区大会にして盛り上げましょう！

一緒に行きましょう。

Imagine yourself in warm Guam, attending our District Conference from very cold Tokyo in Feb. 22nd (RI President representative dinner) and 23rd (plenary session)! Let's go to Guam together for once in 10 years District Conference in Guam. Governor Hattori calls the District Conference and RC of Tokyo Hiroo is the host club and PBG clubs are cohost clubs.

As Chair of District Conference appointed by the Governor, I urge you as a member of the host Club, to give all the support to the Governor and make this conference a success. As stuffs, we will be in Guam on 20th and leave on 25th.

Please make flight and hotel arrangement as soon as possible. You can get advice from Shibata-san.

■例会予定 Meeting Schedule

- 8 月 30 日 クラブ協議会 Club Assembly 委員会活動方針発表 Presentation from Each Committees
- 9 月 6 日 Marjut Hannonen 様 マリユット・ハンノネン様 駐日 EU 代表部、公使参事官 通商部部長
Head of the Trade section of the EU Delegation to Japan
- 9 月 13 日 ガバナー補佐訪問 Governor Assistant Visit
クラブ協議会 10:45 ~
パブロ・プーガ新会員イニシエーションスピーチ Initiation Speech by our new member, Mr. Puga
- 9 月 20 日 今井 美由紀新会員イニシエーションスピーチ Initiation Speech by our new member Ms. Imai
- 9 月 27 日 親睦会に移動例会 Transferred Meeting to Fellowship Dinner

■例会記録 (8/23)

出席 25 名中 17 名 (68%) ビジター 種谷会員 (Hong Kong)、蒔苗会員 (弘前西)、Maurer 会員 (六本木)
各 RC 会員

RI 第 2750 地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2018-19 年度 会長:宮村 和加子 幹事:吉田 太郎

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー 51 階

事務局: 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー 51 階

六本木ヒルズクラブ TEL/FAX: 03-6809-4240

Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

2018-19 President: Wakako Miyamura Secretary: Taro Yoshida

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office: Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151 TEL/FAX: 03-6809-4240

E-mail: hiroo@hiroorc.org URL: <http://www.hiroorc.org>

